Uhorner Beitung.

Mr. 107

Mittwoch, den 8. Mai

1901

Michiebden, jy pense n. f. w.

Blauberei von Dt. Roffat. (Nachbrud verboten.)

Bor etlichen Dezennien eribeilte ein fehr intereffant aussehenber Maler einer jungen uns garifchen Komteffe Unterricht im Zeichnen und Malen. Die Beiben verliebten fich ineinander und gestanden es fich. Bei biefer Gelegenheit gab bas Mabchen ihrem Liebsten eine Rose aus ihrem Bartel jum Bfand ihrer ewigen Liebe und Treue. Rach turger Zeit verlobte fie fich aber beffenun= geachtet mit einem jungen Grafen. Die Dal-Manben wurden jest zwar aufgegeben, aber ber Rünftler vertehrte nach wie vor jum unbeschreiblichen Berdruß ber Komtesse in ihrem elterlichen Eines Tages fand bortfelbft ein großes Sommerjeft ftatt, bei bem bie Romteffe fammtlichen anwesenden Berren eine Rose überreichte, Die gewiffermagen als Orben bienen follte. Als fie bem Maler bie seinige gab, sagte dieser, die Mugen in die der Gräfin versenkend, mit bedeut= Jamem Ton, "j'y pense!"

"Bas bedeutet bas?" fragte eine in ber Rahe

ftehende junge Dame.

"Das bedeutet" — lautete die Antwort — "daß die Komtesse und ich ein Abkommen ge= troffen haben, demzufolge jeder von uns, sobald ber Andere ihm etwas überreicht, die Worte "j'y pense" zu sprechen hat. Wer es vergift, ber muß eine Buge in Geftalt eines Geichents gablen. Sie feben alfo, mein gnadiges Fraulein, daß es fich hierbei um eine neue Art von Gesellichaftsipiel banbelt."

Das junge Mädchen zweifelte feinen Augenblick an der Bahrheit der erhaltenen Auskunft und erzählte schleunigst ihren Freundinnen von dem hubichen neuen Spiel. Daffelbe gewann fich rafc Anhänger in ber bortigen Gefellichaft, nur murbe es insofern modifizirt, als diejenigen, welche sich Darauf einließen, igleichwie beim Bielliebchen, alle= mal Baarmandeln - ober Aepfel effen mußten. Man sprach daher auch nicht bom "j'y pense-Spielen", sondern vom "j'y pense-Effen". nebrigens muß der Graf doch den wahren Sach= verhalt erfahren haben, benn es fand - und zwar nach der Sochzeit - ein Duell zwischen ihm und bem Maler ftatt, bei bem ber junge Ehemann ericoffen murbe. Bei feiner Beerdigung fielen unter ber Gulle ber gefpenbeten Rrange befonders amei auf; auf der Schleife bes einen, von feiner Gemablin herruhrenden, ftand in großen Gold= buchftaben "meinem heißgeliebten Stephy !", auf bem anderen, beffen Geber niemand tannte, tonnte man die Worte "j'y pense!" lesen.

Daß das "j'y pense" in dieser tragischen und romanhaften Geschichte seinen Ursprung hat, burften Benige miffen. Es giebt ja allerbings Leute, Die behaupten, die Sitte batirte bereits bis in bie Beit der frangösischen Liebeshofe gurud, aber mögen fie auch wirklich Recht haben, so ift fie boch erft bet der erzählten Begebenheit zu neuem

Beben ermeckt. In unserer Gegenwart nun hat sie eine reiche Rachfolge gezeigt. Den Anlaß zur Entstehung lebes derartigen Spiels bilbet in der Regel irgend ein unbedeutendes zufälliges Vorkommniß, welches die Jugend beiberlei Geschlechts so sehr amufirt, daß fie es gefliffentlich wiederholt, bis sich schließlich eine feststehende gesellschaftliche Sitte daraus ents midelt.

Ein rechtes Kind des "j'y pense" ist das ebenfalls in Ungarn beliebte "Ajub". Woher der Rame ftammt, weiß tein Mensch. Wenn Jemand einen Gegenstand sallen läßt, so muß er, wenn ein Anderer ihn aufhebt und ihm überreicht, "Ajub" jagen, im Fall er es verabsäumt, hat er etwas zu ichenken. Es hebt aber nicht nur ein herr einer Dame, sondern auch eine Dame einem Herr eines auf, und da dies den üblichen Gewohnheiten widerstreitet, so werden bementsprechend auch die Geschenke gewählt. Die Damen haben den herren Blumenbouquets und die Letteren ben Damen eigene Sandarbeiten zu verehren. Mit Borliebe fiteen fie bann Eigarettentaschen. Auf einem ungarifchen Landfit wiederum fonnte man zu einer Beit, als fich bortfelbft viel Besuch aufhielt, Die Damen täglich mit Jokenmußen ausreiten seben, welche die jungen Ravaliere mit Stiderei verziert hatten. Gin junger Monn, ber erft fpater in ben Rreis gerieth und noch nie etwas von "Ljub" gehört hatte, ließ sich einreben, es wäre jest überhaupt Mode, daß die Herren fich mit weiblichen Arbeiten beschäftigten; ba er nun nicht gerabe mit einem Neberfluß an Geiftesgaben gesegnet und außerdem von bem leibenschaftlichen Berlangen beseelt war, sich als erfahren in ben Sitten ber vornehmen Belt zu zeigen, fo ftidte er fur feine Braut zum Geburtstag einen Teppich. Das Mäd-chen aber brach beim Anblid bes Lunftwerks in

Thränen aus und löfte bie Berlobung auf. In einem ungarischen Regiment, das fich durch seine bunten, toftbaren Uniformen auszeichnet, fchenken Herren wie Damen fich beim Ajub Reitstiefeln. Die, welche bie Damen gum Prafent erhalten, find zuweilen formliche Prachtftude, ein Baar war 3. B. mit roja Atlas gefüttert und mit golbenen cifelirten Sporen verfeben, ein anderes zeigte eine Legierung aus Tulafilber.

Gine fehr fonberbare Sitte burgerte fich letthin in der englischen Befellichaft ein. Sie nahm ihren Ausgang allerdings von Mizza. Gelegentlich eines Balles waren eine Angahl herren und Damen nach bem Souper noch an ber Tafel figen geblieben. Es ging etwas febr luftig zu, und Jeber empfand bie Reigung, etwas Tolles zu machen. Bufällig fiel einer noch febr jugenblichen Frangöfin eine Fliege in ben Wein. "Qui m'aime, l'avale!" rief fie und ftellte bas Glas mitten auf den Tifch. Ohne fich zu befinnen, fischte fie ein bereits ältlicher englischer Herr von fehr hoher Abkunft heraus und verschluckte fie. "Dafür sollen Sie eine Haar= lode haben", fagte bie Ingenue und fabelte fich mit dem Tischmesser einige ihrer zierlichen Stirnlodigen ab, die fie ihrem Berehrer holb lächelnd überreichte. Der Lettere hatte bei feiner Heimkunft nichts Eiligeres zu ihun, als bies finnige Spiel in feiner Beimath einzubargern. Wenn gur Beit bort bei einer Feftlichkeit einer Dame irgend etwas ins Glas fällt, fo ertont auch fofort der Ruf "qui m'aime, l'avale !" Benn fich jedoch teiner bereit findet, ben betreffenben Wegenstand zu verschlucken, so ift die Dame

Bu allerhand gesellschaftlichen Tändeleien bat ein Bolksbrauch, der auf Stailten und auf ben Balearen feit Urzeiten heimisch ift, die Beranl affung gegeben. Wenn die jungen Burichen und Mädchen der unteren Bolksflaffen unter ben Ruffen, die fie verspeifen wollten, eine boble fanden, fo theilen fie fie in amet Salften und gaben bie eine bem Mabchen, refpettive bem Burschen, an den er ober fie ihr Berg verloren hatten. Das bedeutete eine Art Berlöbnig. Beibe mußten die Rugichalen nun beffanbig bei fich tragen, auch hatten fie die Berpflichtung, fie dem Andern jederzeit auf Berlangen bor= zuzeigen. Ronnte Jemand bas nicht, fo mußte fich's gefallen laffen, bag man ihm ben Saufpaß gab. Diefen alten Brauch haben Reifende aus verschiedeuften Theilen der Welt, die fich auf den genannten Infeln aufhielten, nach ihrer Seimath mitgenommen und mit Abanderungen bort eingeführt. Meift lautet bie Berabrebung bahin, daß berjenige, welcher die Rußichale nicht bei fich hat, bem Anbern etwas ichenten muß. Gin indifcher Rabobsfohn, der fett einem Sabr in Paris lebt, machte einer reizenden jungen Frangofin eine Attrappe zum Beschent, Die aus einer wirklichen in Gold gefaßten Wallnufichale bestand. In biefer lag ein fpinnwebdunner indischer Seidenftoff, ber zu einem vollftändigen Rleibe genügte. Die jungen amerikanlichen Miffes, welche die Wallnutischalen verloren haben, bezohlen verloren haben, bezahlen biefe Rachläffigkeit mit einem Rug.

Rurglich las man in verschiedenen Zeitungen, baß neuerdings bie Damen die herren bei Geftmablzeiten fütterten. Sie follten angeblich hinter beren Stuhlen fteben und ihnen jeden Biffen in ben Mund fteden. Die Sache verhalt fich jeboch etmas anders. In den großen Städten Mexitos. in benen trot bes bort herrschenden ftrengen Ceremoniells dem Flirten ein breiterer Spielraum gemährt ift, als bei uns, maren in ber berfloffenen Satjon Pfanberfpiele, bei benen bie Bfünder durch Ruffe ausgeloft wurden, an ber Tagesordnung. Die Damen, welche fich nicht tuffen laffen wollten, mußten bei ber nächften Dahlzeit ben herrn, bem fie ben Rug verweigert hatten, füttern. Liegen fie fich auch hierauf nicht ein, fo burfte ber Gerr ein Gefchent nach feiner Bahl von ihnen forbern. Meift verlangte er eine Haarlode. Nun geschah es jedoch häufig, baß junge Mabchen eine folche von ihrem eigenen Saupt abgeschnittene nicht im Befig irgend eines beliebigen Mannes miffen mochten, ber fie vielleicht zu einer Indiskretion benuten konnte. Ein erfinderliches Fräulein, welches fich auch in biejem Fall befand, gerieth auf einen fonderbaren Ausweg. Sie gab bem herrn die Lode, aber fie färbte fie himmelblau, wobei fie falfulirte, daß Niemand, der fie gu Geficht befam, fie fur haar halten wurde. Thatfächlich fah fie aus, als ob fic aus gezupfter Gelbe beftand. Fortan ber-Ichentten bie Damen nur farbige Loden, mas gur weiteren Folge hatte, baß die Herren nunmehr Photographien verlangten.

Die sämmtlichen geschilberten Sitten werden aber an Seltsamkeit durch eine, die lepthin in den Fremdenkolonien in Japan beliebt ift, weit in

ben Schatten geftellt. Bei biefer mifcht fich Aberglanden und Senfationsbedürfniß in bie Luft am Tänbelp. Wenn bet einem Feftmahl Jemand einen Tropfen Wein verschüttet, jo ftimmen alle Anwesenben ein melancholisches japanisches Bolts= lieb an und bei ben Riangen beffelben fireift ber, welchem bas fleine Malheur paffirt ift, sowie beffen Rachbar, refpetitbe beffen Rachbarin fich ben linken Aermel auf und schneibet fich mit einem gebogenen japanifchen Mefferchen, welches bort auf keiner Tafel zu fehlen pflegt, in ben Arm. Es muffen nun bon beiben Theilen ein paar Tropfen Blut in den verschütteten Wein fließen, von bem ber Eine wie ber Andere etwas genießt. Sie haben jest Blutsfreundschaft getrunken und bugen fich mahrend ber Dauer eines Bierteljahres. Wer es einmal bergift, muß es mit bem üblichen Gefchent bezahlen. Der Reft bes auf dem Taseltuch befindlichen Blutes und Weines wird mit japanischem Reispapier aufgetupft und aus ben fraufen Gebilben, die sich dann zeigen, zieht man Schlusse auf das zukunftige Schickfal bes Paares. Dieser Brauch fteht in Berbindung mit gewiffen religiöfen Borftellungen der Japaner, die ihn ihrersetts auch wohl schwerlich als Scherz üben würden. Es giebt bort sogar alte, im Geruch ber Zauberei stehende Frauen, welche bie Figuren auf bem Reispapier

Bas nun bas Bielliebchen anbetrifft, bas ehr= murbige Bielliebchen, bas febon mehrere Generationen bor une kannten und liebten, jo ift es uns ein wenig zu chrwurdig geworben. Die herren Setundaner und die Bacfischen effen auf ben Tangftunden wohl fleißig Bielliebchen, um fich nachher Brieftaschen mit Rosenknospen und Bergismeinnicht und Golbick,nittlnrif jum Angebinde zu machen, aber die Erwachsenen? Je nun, wenn ein herr beim Deffert eine Paarmandel findet, fo schiebt er sie gelegentlich auch seiner Nachbarin zu - aber es muß bann ichon bezüglich ber zu gablenben Buße irgend eimas verabredet werden, was ihm Spas macht, benn fonft läßt er's lieber. Ein junger rumanischer Fürft, ber in Deutschland feine Studien vollendete, bezahlte ein verlorenes Bielliebchen mit einem iconen Armband, welches vermittelft eines Sangeschloffes verschloffen wurde. Den Schlüffel verwahrte er. Da er balb in feine Helmath zurudkehrte, fo mußte die Dame ben Schloffer tommen laffen, um fich bes Reifes gu entledigen. Manchmal wird auch abgemacht, daß bie Herren ben Damen ebenso wie bei ben Renn= wetten einen Rarton mit Sanbichuben ichenken, inden bie Damen bas Gefchent ichuldig bleiben. Am nettesten ift's, wenn bestimmt wird, daß ber Berlierenbe bem Gewinnnenben feine Photographie zu verehren hat. Denn bann erhalt bie Dame gegebenen Falles wohl ein Porträt mit einem Geficht barauf, aber bem Herrn wird nur die Sinteranficht des Ropfes bescheert. Ich habe ein Album gesehen, in dem fich wohl zwei Dugend solder Konterfels befanden. Es gab eine vollkommene Meberficht über die modernen Haarfrifuren.

Permischtes.

Ein Abenteuer bes Ronigs von Stalien. König Bittor Emanuel bon Stalien benutt bie Bieberfehr ber iconen Frühlingstage. um häufig intognito Ausfluge nach Caftelporgiano machen. Caftelporziano ift eine Art Jagbichloß. bas in ber romifchen Campagno inmitten eines Balbes liegt; es ift nur wenige Kilometer von Meere entfernt. Bittor Emanuel spielt bort braußen während bes gangen Nachmittags ben einfachen Landedelmann, unterhält fich mit ben Bauern, befichtigt ben Gemufegarten, bie Dbftbaume, die Treibhäuser, ben Solzichlag und behnt feine Spaziergange oft bis zum Deere aus. Diefer Tage nun traf ber Ronig ben Fürften Stroggi, der felbst einen prächtigen Automobilwagen lentte. Als ber Fürft ben Rönig erblidte, hielt er an ftieg bom Bagen und bat bem Monarchen, auf bem Bagen Blat zu nehmen. Der König, ber bis babin die Reize des Automobillsmns nur bom Hörenfagen kannte, nahm, höchft beluftigt, die Einladung an. "Aur ein kleiner Bersuch von einigen Minuten", sagte er. Aber die rasche Fahrt entzückte ihn, und er verließ ben Selbstfahrer erft, als er bereits vor seinem Palast in Rom angelangt war. Das Schönfte an ber Bei bichte ift aber bie Szene, bie fich während diefer Beit in Caftelporgiano abspielte. Als die Offigiere und bie Diener ben König nicht nach bem Jagbichloß zurudfehren faben, glaubten fie, daß ihm ein Unfall paffirt ober daß er bas Opfer eines Attentats geworden fet. Man fann fich ihre Aufregung benten. Man burchfuchte bie Balber und bie Bege bis jum Meere bin. Die Sicherheitsbeamten, bie bem

König als Schuß und Schirm beigegeben waren riffen fich icon bor Bergweiflung bie Saare aus. als vom Guirinal aus telephonifch gemelbet murbe, baß ber Rönig langft babeim fet. In Rom hat man an biefem Tage viel gelacht, in Caffelporgiano aber nahm man den foniglichen Scherg febr

Eines ber mertwarbigften Bedäfte ber Belt hat ein Engländer in Bort Saib (am Sueztanal) eröffnet. Er hat ein ungeheures Lager von farbigen Bilbern in allen Größen. Sie ftellen bie in ber Bibel ergählten Begebenheiten bar. Die Geftalten in Diefen Bilbern aus allen Menfchenftammen, bom zopf= tragenden Chinefen bis jum Reger bon Mittel= afrita genommen. Gine Szene, Die Rudtehr bes berfornen Sohnes in das Baterhaus, ift auf mehr als 30 verschiedene Arten bargeftellt. Auf bem einen Bilbe find die Geftalten foligaugige Chinefen, auf bem anderen Subjee-Infulaner, Sindus, Samoaner, Malaien, Dajats und andere Menfchen in allen Erbtheilen. Auf bem Bilbe, bas ben wunder= famen Fifchaug harftellen foll, ericheinen die Junger in einer dinefischen Dichunte, Die mit Gifchen fo überlaben ift, bag fie in großer Gefahr ichwebt, ju finten. Diefe Bilber werben fur Miffionare hergestellt und in ungeheuren Maffen vertauft. Es ift ichwer, in einem Eingeborenen Theilnahme für bie Bente zu ermeden, bie von gang anderer Abstammung find, als er felber; für die Abbilbung eines Mannes von feiner eigenen Farbe beweift er aber lebhaftes Intereffe. Die Mifftonare zeigen ihm biefe Bilber, feine Aufmerkfamteit wird erregt und balb verfieht er ihre Bedeutung.

Spanifche Sittenguftanbe. Die Frif. Big." melbet aus Mabrid: In Andarias hat ein Bfarrer im Einvernehmen mit einer Frau beren Mann erschoffen. Der Pfarrer wurde sammt feiner Beliebten eingefertert.

"Jad ber Bettauffcliper" nennt fich ein Unbefannter, ber fich jum Schreden ber Sausfrauen von Mich in Böhmen in bie Bohnungen einschleicht, die Feberbetten aufschneibet und bie Rebern in ber Stube gerftreut. Allem Anichein nach hat man es mit einem Mabnfinnigen zu thun, ber aber boch fo viel Berftand hat, baß er fich nicht faffen laßt, aber regelmäßig feinen Befuch vorher schriftlich anmeldet.

yom Büchertisch.

Lebensregeln für Neurakheniter. Bon Dr. med. Ralf Bichmann, Nervenarzt in Biesbaden. 3. verb. Auffage. Preis 1 Mart. Angesichts der weiten Berbreitung der Reurafthenie durfte biefe Schrift, die aus langjähriger nervenärgtlicher Pragis beraus entftanben ift. auch in der neuen Auflage allen Rervenleibenden willtommen und eines Erfolges sicher sein; dieselbe ist durch jebe Buchhandlung wie auch dirett durch den Berlag von Otte Salle in Berlin W. 30 zu beziehen.

Bon der zur Lieblingslektüre aller Stände gewordenen humoristisch-satirischen Bibliothet "Die Berliner Range" (Berlag von Rich. Bong, Berlin W. 57, Breis 1 Mark) ist soeben unter dem anziehenden Titel "Brostt Brautpaar" von Ernst Georgy ein neuer (7.) Band

Für die Rebaction verantwortlich Rarl Frant in Thorn

handelsnachrichten.

Umtliche Notirungen der Danziger Borfe.

Danzig, den 6. Mai 1901.

Für Setreibe, Gulfenfrüchte und Delfaaten werden außer dem notirten Preise & M. per Tonne jogenannte Fact. vei-Brovision usancemäßig vom Läuser an den Berkäuser vergütet Beigen per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch roth 758 Er. 178 M.

Roggen per Tonne von 1000 Rilogramm per 714 Gr. Rormalgewicht inland. grobförnig 714—738 Er. 138—140 Mt.

Gerfte per Tonne von 1000 Rilogr. inländisch fleine 674 Gr. 142 M.

Biden per Tonne von 1000 Rtloge.

tranfito 140 Mt. beg.

Hafer per Tonne von 1000 Kiloge. transito 105 M.

Rleefaat per 100 Kilogr

Rleie per 50 Kilogr. Weizen- 4,20-4,45 R.

Rogen= 4,75-4,80 DR. beg.

Der Borftanb ber Brobucten. Borfe. Umtl. Bericht der Bromberger handelstammer

Bromberg, 6. Mai 1901.

Beigen 170-176 R., abfall. blau fp. Qualitat unter

Roggen, gesunde Qualität 140-148 Mt. Gerfte nach Qualitat 145-148 Mart,

gute Brauermaare 145-156 Dt., feinfte über Rotig.

Ruttererbjen 140-150 Mt. Rocherbien 180-190 Mart .

Safer 143-153 Mt.

204. Sinigl. Broup. Platfendotheric. Salaffe. 14. Biebungstag, 6. Dei 1901. (Borm.) Wax die Gewinne über 236 Mil. Lab in Marenthelen beigefägt. (Ohne Gewährt. A. St.-A. f. &.)

68 90 (500) 118 25 211 55 347 529 782 1250 57 359 568 641 (2000) 87 892 2098 103 17 231 315 483 516 41 647 87 782 867 (5000) 79 (3090) 3061 117 22 243 (3000) 356 762 800 940 51 (500) 4092 165 91 227 413 575 616 79 943 84 5130 459 87 700 44 6072 80 143 201 627 81 841 62 7052 205 714 25 8222 450 (1000) 571 93 97 699 720 81 9044 82 353 444 638

32 71 904 71 10324 419 519 35 691 741 59 65 857 903 11094 118

22 42 607 44 782 988 49069 137 (3000) 251 559 719
25 929 64
50069 137 288 390 461 563 807 37 99 980 51007
79 255 367 580 87 785 848 56 60 71 52000 88 92 204
46 402 618 884 (500) 53039 142 44 219 60 507 669 715
253 54247 81 406 15 30 (500) 753 812 52 55269 417
31 60 648 959 56267 (500) 340 95 464 903 19 30
57037 333 52 56 577 631 820 928 42 67 80 58117
253 395 441 52 718 99 59047 311 934
50071 149 469 72 721 839 61157 221 332 66 563
668 769 62106 366 78 86 423 (1000) 93 715 23 (500)
29 886 930 86 63019 140 405 539 665 717 843 924
64003 45 141 93 449 21 67 86 699 724 895 936 63 78
65061 127 379 473 628 94 944 53 71 66021 267 76
78 360 468 592 635 33 710 68 67023 (500) 63 309 70
243 605 802 (3000) 68164 274 323 79 431 516 723
285 945 69190 333 39 53 96 439 506 606 919 30 (500)
70203 333 43 73 77 476 523 994 71108 279 369 566
898 970 72056 110 349 439 554 59 738 45 (3000) 60
41000) 971 73248 61 (3000) 371 407 700 903 11
74084 99 318 415 (500) 600 89 753 97 926 96 76159
(500) 61 516 629 817 71 992 78010 37 45 316 66 467
570 86 633 37 709 803 47 76 957 79125 413 656
294 990
20050 86 134 420 515 (600) 69 738 77 870 982 81047

\$70 86 633 37 709 803 47 76 957 79125 413 656 \$24 990 \$9050 86 134 420 515 (600) 69 738 77 870 982 \$1047 \$7 (500) 124 65 77 225 67 942 \$2022 262 586 754 898 \$2301 429 96 691 715 896 \$4202 23 52 75 358 68 471 624 58 761 834 \$6368 573 699 790 834 939 (500) \$5 (500) \$6235 301 45 456 502 (1000) 672 82 763 70 83 \$7200 (3000) 389 91 498 504 606 60 870 971 98 \$8046 60 409 50 534 (3000) 634 763 809 \$9244 315 (500) \$1 484 693 743 61 919 85 90097 283 559 90 754 849 \$1089 591 628 859 912 19 \$92119 72 344 405 22 764 887 \$3010 98 (3000) 202 3 321 426 46 707 86 87 96 813 75 926 \$4100 31 44 216 445 590 615 23 925 \$95294 346 894 950 78 \$6182 (1000) 216 476 514 605 701 992 \$97273 394 462 97 703 914 (1000) \$98042 218 383 424 68 72 603 17 74 812 16 942 93 \$9005 226 44 482 93, 739 865 919 100063 121 217 318 438 97 696 725 856 89 94 958 101104 390 42 250 756 875 977 91 102021 192 207 51 356 470 557 (500) 704 6 857 79 87 102021 192 207 51 356 470 557 (500) 704 6 857 73 954 102059 94 143 312 104186 314 27 55 421 34 638 890 954 105035 243 426 89 620 795 857 977 106118 685 731 845 48 (1000) 62 978 107274 95 394 421 529 692 754 848 814 61 93 97 990 108021 (3000) 184 298 394 424 549 828 57 109064 163 (500) 209 84 (1000) 429 533 94 704 67 820

 34 704 67 820

 110902 382 455 521
 801 97 915 64 111053 227

 303 62 569 850 112057 (500) 190 213 408 83 97 506

 889 92 842 93 96 901 113040 (3600) 253 847 924

\$\begin{align*}
\textbf{138} 413 \ 51 \ 54 \ 673 \\
\textbf{140} 105 \ 200 \ 57 \ 542 \ 642 \ 87 \ 751 \ 830 \ 963 \\
\textbf{140} 105 \ 200 \ 57 \ 542 \ 642 \ 87 \ 751 \ 830 \ 963 \\
\textbf{140} 105 \ 200 \ 57 \ 542 \ 642 \ 87 \ 751 \ 830 \ 963 \\
\textbf{141} 14250 \ 81 \ 83 \\
\text{(1000)} \ 525 \ 602 \ 10 \ 797 \ 894 \ 915 \ (500) \ 46 \\
\text{143} 231 \ 77 \\
\text{2300} \ 538 \ 626 \ 65 \ (1000) \ 772 \ 99 \ 835 \\
\text{144} 147 \ 224 \ 427 \\
\text{32} \ 55 \ 557 \ 83 \ 634 \ 760 \ 818 \ 61 \\
\text{145} \ 145001 \ 59 \ 277 \ 374 \ 80 \\
\text{452} \ 509 \ 58 \ 720 \ 22 \ 85 \\
\text{146027} \ 126 \ 232 \ 332 \ 54 \ 707 \ 822 \\
\text{147064} \ 102 \ 34 \ 455 \ 76 \ 920 \\
\text{149011} \ 111 \ 18 \ 49 \ 204 \ 621 \ 521 \ 73 \\
\text{25} \ 55000 \ 62 \ 934 \\
\text{15007} \ 13 \ 76 \ (5000) \ 201 \ 15 \ 324 \ 63 \ 592 \ 891 \ (1000) \\
\text{15264} \ 71 \ 339 \ 66 \ 644 \ 726 \ 67 \ 856 \ 949 \\
\text{15007} \ 13 \ 76 \ (5000) \ 201 \ 15 \ 324 \ 63 \ 592 \ 891 \ (1000) \\
\text{15264} \ 73 \ 804 \ 943 \ 84 \\
\text{155164} \ 99 \ 222 \ 444 \ (506) \ 61 \ 577 \\
\text{798} \ 909 \ 156215 \ 28 \ 406 \ (1000) \ 529 \ (3000) \ 94 \ 739 \ 820 \\
\text{531} \ 159207 \ (500) \ 84 \ 592 \ 802 \ 988 \\
\end{align*}

64 82 (3000) 91 640 79 198012 (3000) 415 58 540 199016 85 152 83 267 342 78 (1000) 493 519 668 89 738 76 849 941 200011 133 327 90 412 83 577 651 771 95 954 (3000) 97 201007 201 25 459 577 604 16 44 758 82 (1000) 803 58 68 943 202160 85 317 475 99 616 49 738 821 98 932 63 203200 36 (500) 392 96 410 42 623 27 778 897 926 79 (1000) 204161 218 320 25 90 540 58 741 (1000) 856 911 205003 (1000) 25 (500) 101 264 86 369 693 860 206121 217 27 53 317 49 77 477 617 91 734 817 936 45 207004 44 46 58 75 77 451 521 23 33 (5000) 40 635 74 849 935 (500) 48 200106 203 31 64 330 428 539 743 75 857 200067 183 86 203 17 319 65 441 591 785974 (3000) 728 37 77 211022 135 398 443 212508 745 822 925 213035 137 200 347 525 659 732 58 69 84 808 68 928 214056 114 (3000) 15 260 405 11 506 42 99 215290 532 619 715 (3000) 809 26 216000 (500) 174 353 447 59 (1000) 512 39 56 61 921 37 217303 872 989 218103 16 59 223 37 64 318 680 780 219313 424 36 67 707 96 220021 179 208 354 442 636 42 943 71 72 221180 262 393 436 545 66 86 697 731 32 901 222043 402 624 35 45 773 223087 158 334 40 587 678 754 224331 52 63 480 527 78 643

204. Königi. Frenh. Hlassenlotterin. 4. Maffe. 14. Biehangstag, 6. Mai 1901. (Radm.)

4. Traffe. 14. Stehangstag, 6. Mai 1901. (Radm.)

Than Me Getoline liber 236 Mt. find in Barentiseen beigefügt.
(Ohne Getoline. A. St. 1. 8.)

26 162 278 318 416 24 30 80 65 593 611 84 852 1020
214 (1000) 18 39 449 50 73 92 667 74 815 764 2062
75 185 266 310 549 60 734 58 866 984 3095 126 71
236 439 507 38 70 95 863 958 4502 40 601 94 5103
61 67 509 652 824 39 6006 245 48 330 88 655 822 74
7047 90 222 300 97 630 (1000) 62 74 86 785 8036 39
(1000) 59 172 229 78 404 31 596 602 27 748 9013 138
451 71 94 521 624 (500) 68 88 714 50 836 58 87 916 96
10528 425 81 529 646 75 784 (1000) 88 11054 145
446 97 576 812 12210 27 65 88 90 368 84 437 55 79
623 24 87 722 89 94 13361 78 402 19 686 90 94
14001 162 78 205 46 (3000) 61 392 485 620 702
82 (500) 870 925 15124 342 73 477 (1000) 87 506
667 709 15 26 43 74 845 962 16173 96 (500) 316 35
483 709 820 17174 404 29 716 915 18026 60 574
709 860 81 19060 82 216 19 397 429 68 644 59 726
900 49

20006 93 97 347 80 97 470 741 861 21320 34 422 582 87 769 980 22016 190 310 415 683 836 94 23050 76 258 76 306 21 47 624 826 940 59 71 73 24139 85 246 559 625 32 69 903 25253 370 451 671 (500) 719 824 61 26021 194 245 50 384 496 503 92 693 707 818 27056 133 903 54 86 334 96 489 98 727 75 28103 (3000) 71 221 75 342 654 978 28031 207 28 47 347 436

47 347 935
30101 59 636 43 708 921 31104 6 59 506 69 636 714
906 32083 91 217 57 423 514 643 977 33054 185 271
324 37 617 34017 32 161 277 363 79 (500) 96 417 886
35062 198 253 316 19 55 84 645 (500) 734 945 88
36302 11 17 (1000) 510 23 763 859 (1000) 922 92
37044 57 167 284 348 88 401 766 815 40 (500) 934 98
38126 86 359 954 39025 86 465 531 676 (3000)
40058 129 227 502 650 90 734 875 41094 301 2 22
450 598 754 55 69 883 925 32 42006 147 383 520
56 636 (500) 929 43163 383 926 44004 136 58 249

 56
 636
 (500)
 929
 43163
 383
 926
 44004
 136
 58
 249

 332
 61
 70
 96
 802
 45088
 181
 226
 61
 325
 92
 614
 20

 90
 778
 647
 70
 94
 46049
 157
 577
 779
 819
 47156

90 778 647 70 94 46049 157 577 779 819 47156
405 25 674 807 48207 501 84 810 23 936 49001 177
297 370 452 502 607 852 906 31
50087 357 634 720 828 29 70 51023 43 169 210 71
332 (500) 63 529 79 762 885 969 52060 165 (3000)
252 77 326 730 32 51 79 886 53100 231 308 23 59
447 512 19 20 796 (3000) 943 44 59 54130 312 435
94 (1000) 811 55034 96 98 250 447 577 718 24 34
873 908 56004 (5000) 24 52 67 104 432 53 555 663
839 66 57049 194 268 541 678 81 918 58218 49 443
61 615 727 819 36 57 916 50 59108 632 37 (3000)

819 959
60174 350 758 977 96 61336 97 436 80 86 549 630
77 857 92 925 91 98 62017 208 400 534 649 713 45
857 63 923 63189 256 437 586 875 964 64095 324
95 530 767 869 954 99 65126 50 210 32 388 549 52
(1000) 72 91 615 773 95 998 66228 397 510 (500) 31
689 (1000) 723 75 93 67029 (500) 60 270 415 585 785
816 68435 556 624 722 31 62 66 953 69192 278 489
748 850 936 74

746 850 936 74

70116 91 357 66 426 556 692 997

71012 54 459
545 76 99 664 725 57 (1000) 810 47
72494 544 654
3996 73145 330 97 604 (1000) 724
74118 56 85 245
329 98 460 526 760 90 936
75041 55 324 (1000) 446
84 577 788 961
76130 46 226 (15000) 52 96 379 512
774 811
77046 85 128 245 56 364 597 601 787 841
73
78605 49 96 146 442 47 582 623 45 63
79219
344 405 560 606 851
80013 44 112 315 (500) 36 813 969
81119 94 234
90 320 507 55 87 867 90 954
82001 118 93 489 576
755 971
83232 70 333 63 561 74 661 63 798 828 63
980
84606
85143 327 558 688 (500) 710 59 84 882
86033 110 21 80 337 80 792 894 99 917 38
87040 59
213 45 59 402 569 667 796 962
88059 149 81 392 716
41 (1000) 818 968
89037 80 96 115 (10000) 224 53
314 89 411 60 713 933 87

41 (1000) 818 968 89037 80 96 115 (19000) 224 53 314 89 411 60 713 933 87 90015 158 71 337 607 (500) 25 775 85 91277 442 73 501 69 608 92002 20 91 130 33 75 202 311 23 465 511 48 629 759 84 97 99 880 93014 (3000) 233 322 510 659 748 50 55 64 849 953 72 (500) 76 (1000) 79 94013 134 37 82 90 281 316 38 418 517 22 85 603 12 857 95134 41 81 94 99 580 708 16 40 878 96002 52 118 204 72 424 35 557 628 781 893 958 70 97034 495 636 938 98035 61 178 564 99 668 836 99037 38 41 603 19 98 948

28 948
10001 34 53 66 198 301 477 522 70 761 940 101037
289 319 21 66 709 30 931 55 72 102016 168 206 60
412 22 561 730 49 831 912 64 69 103081 101 213 364
464 539 719 78 803 50 51 83 907 12 32 104105 96 223
552 646 92 733 896 900 45 105019 152 286 336 610
706 106089 170 217 20 38 51 542 60 664 766 904 73
107016 402 38 70 563 619 39 59 108012 35 155 331
34 720 802 109312 446 562 85 718 32 943
110366 413 63 516 65 748 800 85 936 111029 243
603 36 82 832 47 56 945 112089 330 60 512 38 52
67 666 113230 38 66 429 30 651 66 114056 132 76

56 784 888 975 81 149060 105 241 93 370 627 97 709 878 967 150013 63 283 418 566 70 96 (500) 747 825 951 151291 372 432 60 588 777 982 99 152014 16 (1000) 320 78 441 67 733 924 153041 131 53 344 405 527 76 707 862 154057 105 431 533 608 709 853 972 155014 102 31 208 (500) 502 56 82 715 950 (1000) 156006 65 238 336 405 74 85 552 610 24 78 761 802 26 906 157148 449 735 806 158184 216 308 (500) 70 457 725 922 47 159056 167 357 419 29 95 160037 42 260 354 456 64 94 508 161059 71 182 224 35 354 34 632 162024 38 192 (1000) 238 46 69 (1000) 403 20 520 617 803 34 163075 118 201 19 62 663 723 858 65 71 164039 68 329 66 534 603 8 730 842 934 165096 182 253 354 732 49 874 82 169027 155 255 967 167272 514 17 69 606 68 843 168013 15 217 519 630 92 788 882 957 62 99 169082 118 35 522 (500) 732 53 866 997 170189 231 52 85 88 323 53 552 615 730 962 171389 428 68 74 (1000) 690 874 (500) 904 40 172027 145 91

170189 231 52 85 88 323 53 552 615 730 962 171389 428 68 74 (1000) 690 874 (500) 904 40 172027 145 91 242 (500) 307 19 410 29 (1000) 96 525 92 681 707 82 899 173049 378 438 62 590 699 833 923 174002 26 246 337 (1000) 528 638 832 74 175034 307 22 409 24 (500) 566 675 86 803 909 176090 361 526 604 13 177088 (1000) 164 633 702 15 33 840 98 178024 66 500 31 79 605 868 179012 29 310 493 522 618 885 983 (500)

500 31 79 605 868 179012 29 510 495 522 618 885 180030 156 233 75 303 6 (500) 34 515 52 622 34 779 94 857 181100 91 284 345 55 588 627 32 724 865 902 81 182143 351 511 67 (1000) 662 835 946 183182 409 60 571 803 184109 89 314 27 70 (500) 441 673 77 (1000) 722 904 185413 27 621 884 968 186047 466 45 12 90 604 785 92 187074 83 284 (15000) 304 75 60 645 78 841 78 85 920 21 71 (3000) 185347 465 780 890 189204 (3000) 47 340 770 (1000) 84 917 (3000) 19 26 19003 19 102 78 216 367 76 433 516 766 191032 129 398 414 (1000) 20 33 62 90 555 65 973 192091 127 305 548 820 56 942 193153 283 526 69 704 28 838 900 84 88 194007 130 34 253 331 461 669 708 838 900 84 88 194007 130 34 253 331 461 669 708 809 26 51 55 89 195097 225 330 52 70 421 578 99 610 85 778 956 1946 031 96 139 51 298 432 34 42 65 58 614 24 30 94 737 953 (500) 61 68 78 197112 16 27 234 342 509 647 701 860 (3000) 90 198010 66 136 693 718 (600) 23 86 817 199130 526 728 47 902

27 234 342 509 647 701 860 (3000) 90 198010 68 136 693 718 (500) 23 86 817 199130 556 728 47 902 200094 171231 494 532 639 712 945 83 201476 590 885 202061 178 (1000) 435 505 203137 380 86 523 70 622 742 60 79 830 204148 212 319 79 87 403 609 857 73 917 25 33 205047 82 341 64 415 (1000) 18 (500) 21 528 40 96 642 812 917 62 206094 130 211 82 366 422 36 848 98 207124 84 (500) 263 98 376 91 410 87 818 984 208137 237 (3000) 365 556 652 839 91 993 209009 107 23 237 97 400 633 82 210 31 329 82 578 697 884 902 59 86 211104 279 351 562 679 853 924 212076 136 267 726 60 61 79 803 9 941 213163 299 579 673 707 25 864 79 955 214183 99 315 52 503 18 685 728 860 (3000) 215025 278 578 769 911 83 216475 698 217037 46 57 138 222 404 26 44 526 36 46 654 833 218010 52 207 515 769 219007 65 292 331 465 83 509 753

219007 65 292 331 465 83 509 753 220115 20 307 61 635 85 933 38 45 221060 80 128

95 604 19 760 87 (1000) 976 222087 275 355 453 582 794 875 223148 290 98 401 68 727 36 50 61 224149 222 421 67 74 620 784 89 (1000)

In Gewinnade verbleben: 1 Gew. a 150 000 Mt., 1 a 75000 Mt., 2 a 50000 Mt., 4 a 30 000 Mt., 4 a 15000 Mt., 13 a 10 000 Mt., 27 a 5000 Mt., 332 a 3000 Mt., 435 a 1000 Mt., 533 a 500 Mark.

Bekanntmachung.

Rachbem von ben Central-Boftverwaltungen bie in ber Zeit vom 1. 3a. muar bis 31. Dezember 1900 porfcußs welfe gezählten Unfallentichabigungen fchuf gelangt finb, ift ber Betrag begeftellt.

Die Seberalle über die Seitens ber im Stadtfreise (Sectionsbegirte) Thorn aufäffigen Benoffenschaftsmitglieber gu entrichtenden Beitrage sowie die der Stadtgemeinde Thorn als Genoffenschafts. mitglied durch ben Rreisausschuß überfandte Beberolle liegen jur Ginficht ber Betheiligten in unferer Stenerhebeftelle, Rummereinebenfaffe, (Rathhans 1 Treppe) gemäß § 82 des Gesches wendungen gegen diesen Beschluß bis zum vom 5. Mai 1886, betreffend die Unfallverficherung ber in land- und forft. find. wirticaftlichen Betrieben beschäftigten Bersonen, während 2 Wochen und zwar vom 4. bis 17. Mai d. 38. in ben Dienststunden aus.

Thorn, den 1. Mai 1901 Der Stadtausschuß.

Bekanntmachung.

Der nachfte Rurfus jur Ausbildung bon Bebrichmiedemeistern an der Lebrichmiede ju Charlottenburg beginnt am Montag, ben 1. Juli d. 38.

Anmelbungen finb gu richten an den Direftor des Infittuts, Dber = Robargt a. D. Brand-Charlottenburg, Spreeftrage 42. Thorn, den 16. Upril 1901.

Der Magistrat.

Polizeiliche

find wieber am Lager. Expedition der "Thurner Zeitung.

Bekanntmachung. Durch Beschluß ber ftabt ichen Be-

borben vom 7. und 16. Marg b. 36. follen gur Dedung ber für bas Stats. jahr 1901/1902 entftebenben Strafen-Rouldirt und die Rechnungen jum Ab. reinigungstoften gemäß Ortsstatut vom 8./14. November 1894 von den Anrechnet worden, welcher auf jeden Be- liegern ber täglich gereinigten Strafen triebsunternehmer der Westpreußischen und Plate 12'/6 und von den Anliegern landwirthschaftlichen Berufsge- ber 2 mal wo hentlich gereinigten Stragen marken). noffenschaft zur Dedung des Gesammt. 8% Bufchläge zur Gebäutefteuer, b. h. bedarfs entfällt und die heberolle auf- in gleicher Höhe wie bisher, erhoben werben, und zwar gelten diese Zuschläge als "Beitrage" im Sinne des § 9 des Rommunal-Abgaben-Gefetes.

Wir machen bies hiermit mit bem Bemerken bekannt, daß ber Vertheilungsplan nebst Kostennachweis in unserer Rämmerei-Rebentaffe (Steuertaffe), Rathhaus 1 Treppe, mahrend ber Dienftflunden bont 9. bis 17. Mai b. 38. gur Ginficht offen ausliegt und daß Gin-

Thorn, ben 7. Mai 1901. Der Magistrat.

Bals Fußbodenanstrich bestens bemährt. B lofort trodinend u. geruchlos,

pon Jedermann leicht anwendbat. gelbbraun, mahagont, eichen, nußbaum und graufarbig.

Franz Christoph, Berlin.

Allein acht in Thorn Anders & Co.

Bu vermiethen herrschaftliche Wohnnug

2. Stage, 6 3immer nehft Bubehör Brudenftrage 8. Breis 750 Mart. Ru erfragen beim Birth 1. Stage.

Rathgeber in allen Militär - Angelegenheiten.

vom Beginn der Militärpflicht bis zum Uebertritt zum Landsturm.

Von G. Hahn, Bezirks-Feldwebel.

An einem aufklärenden Werkehen über sämmtliche Militär-Angelegenheiten vom Beginn der Militärpflicht an, der Anmeldung zur Stammrolle, Ausmusterung.

Zurückstellung, neue Ansmisterung. vom Beginn der Miliärpflicht an, der Anmeldung zur Stammrolle, Adsmusterung, Zurückstellung, neue Ausmusterung, Aushebung, General-Musterung, Eintritt in das Heer, Entlassung, Reserve, Kontrollversammlung, Uebungen, Uebertritt zur Landwehr etc. fehlte es bis jetzt. Das Werkchen sei daher Allen empfohlen, die militärische Verpdichtungen zu erfüllen haben.

Ich liefere das Werkchen frauco gegen Einsendung von 1,10 Mk. (in Postmarken).

!Der grösste Erfolg der Neuzeit! 13 ist das berühmte a'sche

nach dem franz, Patent J. Picot Paris.

Zu haben in allen besseren Geschäften wie direkt von:

L. Minlos & C:, Köln-Ehrenfeld

Konkurs Ulmer & Kaun, Chorn.

Das Lager, bestehend aus Ban- und Rutholg, Brettern u. Banmaterialien, Rohrgewebe, Gups, Dachpappen, besgl. fertigen Doppelfenstern, ebenso ca. 300 mir Granitfleinschlag wird fort gesett billigst ausverkauft.

Ausfunft wird auf bem Lagerplat ober im Romptoir, Enlmer Chanffee Mr. 49, ertheilt.

Berkaufszeit von 8-1 Uhr Mittags und von 2-5 Uhr Rachmittags.

Gustav Fehlauer, Bermelter.

Deutscher, schreib' mit deutscher Feder! Wer mit einer guten deutschen Feder schreiben will, fordere Brause-Federn mit dem Fabrikstempel:



Probesort. in Ef., F. od M. Spitze zu 20 Pf. i. d Schreibwaaren-Handlg.

Engelswerk C. W. Engels

in Foche bei Solingen-K. Grösste Stahlwaarenfabrik mit Versand nur an Private.



Preisliste (4000 Nrn.) umsonst u franke.



VIII. Berliner Pferde - Lotterie. Ziehung 10. Mai 1901. 3333 Gewinne Werth Mark

Hauptgewinn 10.000 M., 8000 M. etc. Loose à 1 M., 11 Loose = 10 M. Porto u. Liste 20 Pfg., versendet gegen Briefmarken oder Nachnahme

Carl Heintze, Berlin W., Unter den Linden 3.

Gulmerstr. 4

1 Laben, anschließend 8 Zimmer und Rüche vom 1. Oktober zu vermiethen.

mobl. Borbergimmer ift v. fd. an vermiethen Brudenftr. 17, II.